32002R2273

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2273/2002

2002 m. gruodžio 19 d.

nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1254/1999 taikymo taisykles dėl tam tikrų galvijų kainų reprezentatyviose Bendrijos rinkose tyrimo

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo [1] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2345/2001 [2], ypač į jo 41 straipsnį,

kadangi:

(1) 1998 m. gruodžio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2705/98 dėl suaugusių galvijų kainų reprezentatyviose Bendrijos rinkose nustatymo ir tam tikrų kitų galvijų kainų Bendrijoje tyrimo [3] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1156/2000 [4], įtvirtina nuostatas dėl įvairių galvijų kategorijų kainų kiekvienos valstybės narės reprezentatyvioje rinkoje ar rinkose registravimo siekiant nustatyti kainų kitimą rinkoje. Atsižvelgiant į paskutines rinkos tendencijas ir visų pirma į faktą, kad vis mažiau suaugusių gyvų galvijų parduodama valstybėse narėse ir kad dėl to valstybėse narėse daugiau nėra reprezentatyvių rinkų tokiems gyvuliams, pranešinėti Komisijai suaugusių gyvų galvijų kainas daugiau nelaikoma reikalinga, norint stebėti tendencijas jautienos rinkoje. Nepaisant to, valstybės narės gali pranešti tokias kainas, užregistruotas jų reprezentatyviose rinkose.

(2) Siekiant stebėti Bendrijos įvairių kategorijų galvijų, išskyrus suaugusius galvijus, rinką, reikėtų numatyti vyriškos lyties veršelių nuo aštuonių dienų iki keturių savaičių amžiaus, vyriškos lyties penimų galvijų ir veršelių skerdimui kainų tyrimą. Reikėtų nustatyti išsamias taisykles dėl informacijos, kuri turi būti pateikta kainų tyrimui apie kiekvieną iš šių galvijų kategorijų.

(3) Bendrijos reprezentatyviose rinkose užregistruota kaina gali būti laikoma konkrečių galvijų kainų kiekvienos valstybės narės reprezentatyvioje rinkoje ar rinkose vidurkiu. Šis vidurkis turi būti apskaičiuotas pagal santykinį galvijų skaičių kiekvienoje šalyje narėje išreiškiančius koeficientus, kiekvienai per atskaitos laikotarpį parduotai kategorijai.

(4) Kiekvienos valstybės narės reprezentatyvi rinka ar rinkos turėtų būti atrenkamos remiantis pastarųjų metų patirtimi. Jeigu valstybėje narėje yra daugiau kaip viena reprezentatyvi rinka, reikia atsižvelgti į aritmetinį tose rinkose užregistruotų kainų vidurkį.

(5) Dėl veterinarinių ar sveikatos apsaugos reikalavimų valstybės narės gali laikyti būtina imtis priemonių, kurios darytų poveikį kainoms. Tokiomis aplinkybėmis registruojant rinkos kainas ne visada tinkama atsižvelgti į kainas, kurios neatspindi normalios rinkos tendencijos. Todėl reikėtų nustatyti tam tikrus kriterijus, pagal kuriuos Komisija galėtų atsižvelgti į tokią situaciją.

(6) Reikėtų priimti nuostatą dėl pranešimo Komisijai apie savaitės kainas Komisijos patvirtintomis elektroninėmis ryšio priemonėmis.

(7) Reglamentą (EB) Nr. 2705/98 reikėtų atitinkamai panaikinti.

(8) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Galvijienos vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Vidutinė Bendrijos kaina už vieną vyriškos lyties nuo aštuonių dienų iki keturių savaičių amžiaus veršelį yra tokių galvijų kainų, užregistruotų pagrindinėse reprezentatyviose tokio tipo produkcijos valstybių narių rinkose, vidurkis, apskaičiuotas pagal I priedo A dalyje nustatytus koeficientus. Koeficientai yra nustatomi naudojantis Bendrijoje registruotų melžiamų karvių skaičiumi.

2. 1 dalyje minėtos galvijų kainos reprezentatyvioje kiekvienos konkrečios valstybės narės rinkoje ar rinkose yra vidurkis, apskaičiuotas pagal koeficientus, atspindinčius santykinę kiekvienos veislės arba kokybės kainų, kurios užregistruotos neįskaitant PVM už tuos gyvulius septynių dienų laikotarpiu toje valstybėje narėje tame pačiame didmeninės prekybos etape, proporciją. Apskaičiavimo koeficientai nustatyti I priedo B–H dalyse.

[1] OL L 160, 1999 6 26, p. 21.
[2] OL L 315, 2001 12 1, p. 29.
[3] OL L 340, 1998 12 16, p. 3.
[4] OL L 130, 2000 5 31, p. 23.

3. Konkrečios valstybės narės ne vėliau kaip iki kiekvienos savaitės ketvirtadienio vidurdienio atsiunčia Komisijai 1 dalyje minėtų gyvulių kainas, užregistruotas savo reprezentatyviose rinkose septynių dienų laikotarpiu iki dienos, kurią informacija yra išsiunčiama.

2 straipsnis

1. Vidutinė penimų vyriškos lyties galvijų, kurių amžius vidutiniškai yra nuo 6 iki 12 mėnesių ir kurie sveria 300 kilogramų ar mažiau, Bendrijos kaina už kilogramą gyvo svorio yra pirmiau minėtų pagrindinėse valstybių narių rinkose užregistruotų tokios rūšies produkcijos galvijų kainų vidurkis, apskaičiuotas pagal II priedo A dalyje nustatytus koeficientus. Koeficientai nustatomi naudojantis Bendrijoje užregistruotų karvių žindenių skaičiumi.

2. 1 dalyje minėtos galvijų kainos reprezentatyvioje kiekvienos konkrečios valstybės narės rinkoje ar rinkose yra vidurkis, apskaičiuotas pagal koeficientus, atspindinčius santykinę kiekvienos veislės arba kokybės kainų, kurios užregistruotos neįskaitant PVM už tuos gyvulius septynių dienų laikotarpiu toje valstybėje narėje tame pačiame didmeninės prekybos etape, proporciją. Apskaičiavimo koeficientai nustatyti II priedo B–F dalyse.

3. Konkrečios valstybės narės ne vėliau kaip iki kiekvienos savaitės ketvirtadienio vidurdienio atsiunčia Komisijai 1 dalyje minėtų gyvulių kainas, užregistruotas savo reprezentatyviose rinkose septynių dienų laikotarpiu iki dienos, kurią informacija yra išsiunčiama.

3 straipsnis

1. Vidutinė skerdžiamų veršelių, užaugintų daugiausia naudojant pieną ar pieno preparatus ir paskerstų maždaug šeių mėnesių amžiaus, 100 kilogramų skerdenos svorio kaina yra pirmiau minėtų pagrindinėse valstybių narių rinkose užregistruotų tokios rūšies produkcijos galvijų kainų vidurkis, apskaičiuotas pagal III priedo A dalyje nustatytus koeficientus. Koeficientai nustatomi naudojantis bendrąja veršelių produkcija (skerdimais) Bendrijoje.

2. 1 dalyje minėtos galvijų kainos, užregistruotos konkrečios valstybės narės kainų centre ar centruose, yra vidurkis, atitinkamai apskaičiuotas pagal koeficientus, atspindinčius santykinę kiekvienos rūšies kainų, kurios užregistruotos neįskaitant PVM už tuos gyvulius septynių dienų laikotarpiu patekimo į skerdyklą etape. Apskaičiavimo koeficientai nustatyti III priedo B–E dalyse.

3. Konkrečios valstybės narės ne vėliau kaip iki kiekvienos savaitės ketvirtadienio vidurdienio atsiunčia Komisijai 1 dalyje minėtų gyvulių skerdenos kainas, užregistruotas savo reprezentatyviuose kainų centruose septynių dienų laikotarpiu iki dienos, kurią informacija yra išsiunčiama.

4 straipsnis

Jeigu valstybė narė dėl veterinarijos arba sveikatos apsaugos priežasčių imasi priemonių, kurios veikia normalų jos rinkose užregistruotų kainų kitimą, Komisija gali jai leisti nepaisyti konkrečioje rinkoje ar rinkose užregistruotų kainų arba naudoti paskutines kainas, užregistruotas konkrečioje rinkoje ar rinkose prieš įsigaliojant toms priemonėms.

5 straipsnis

Vėliausiai iki 2003 m. birželio 30 d. 1 straipsnio 3 dalyje, 2 straipsnio 3 dalyje ir 3 straipsnio 3 dalyje minėtiems pranešimams valstybės narės naudoja elektronines ryšio priemones, kurias patvirtina Komisija.

6 straipsnis

Jeigu valstybių narių teritorijoje yra reprezentatyvios suaugusių galvijų rinkos, jos suaugusių galvijų kainas gali pranešti taip:

— suaugusių galvijų kaina reprezentatyvioje rinkoje ar rinkose yra vidurkis, apskaičiuojamas pagal kiekvienos kategorijos ir rūšies santykinį dydį atspindinčius atskirų kategorijų ir rūšių suaugusių galvijų ir jų mėsos kainų, užregistruotų septynių dienų laikotarpiu iki pranešimo dienos toje valstybėje narėje tame pačiame didmeninės prekybos etape, koeficientus,

— valstybėse narėse, kuriose yra keletas reprezentatyvių rinkų, kiekvienos kategorijos kaina yra aritmetinis kiekvienoje tokioje rinkoje užregistruotų kainų vidurkis. Jeigu rinkos yra organizuojamos dažniau kaip vieną kartą per aukščiau esančioje pirmoje įtraukoje minėtą septynių dienų laikotarpį, kiekvienos kategorijos kaina yra kiekvieną rinkos dieną toje pačioje fizinėje rinkoje užregistruotų kainų aritmetinis vidurkis. Jeigu bet kurios konkrečios savaitės metu konkrečioje rinkoje konkrečios kategorijos kaina neužregistruojama, tos kategorijos kaina valstybėje narėje yra kitų rinkų aritmetinis vidurkis.

7 straipsnis

Nuo 2003 m. sausio 1 d. Reglamentas (EB) Nr. 2705/98 panaikinamas.

8 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas kainoms, užregistruotoms nuo 2003 m. sausio 1 dieną prasidedančios savaitės.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2002 m. gruodžio 19 d.

Komisijos vardu
Franz FISCHLER
Komisijos narys

I PRIEDAS

Vyriškos lyties veršelių nuo aštuonių dienų iki keturių savaičių amžiaus kainų tyrimas

A. APSKAIČIAVIMO KOEFICIENTAI

Vokietija:	26,5
Ispanija:	6,8
Prancūzija:	24,4
Airija:	7,3
Italija:	12,5
Nyderlandai:	9,1
Jungtinė Karalystė:	13,4

B. VOKIETIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Jeigu nėra viešųjų rinkų, kainas registruoja oficialūs žemės ūkio rūmų skyriai ir ūkininkų kooperatyvai bei sąjungos.

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
— Schwarzbunte Bullenkälber	35,4
— Rotbunte Bullenkälber	5,4
— Kreuzungskälber zur Mast (Bullenkälber)	3,4
— Fleckvieh	44,8
— Braunvieh	11,0

C. ISPANIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Torrelavega (Cantabria), Santjago de Compostela (Galicia), Pola de Siero (Asturias), León (Castilla y León)

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Descalostrados	
— Tipo frisón, calidad buena	50
— Tipo cruzado, calidad buena	50

D. PRANCŪZIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Rethel, Dijon, Rabastens, Lezay, Lyon, Agen, Le Cateau, Sancoins, Château-Gonthier, Saint Étienne

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
— Veaux mâles croisés de bonne conformation, destinés a l'élevage, type léger	30
— Veaux mâles de races laitilres d'assez bonne conformation, destinés a l'engraissement	70

E. AIRIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Bandon, Blessington

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
— Pieninių veislių vyriškos giminės veršeliai	50
— Mėsinių veislių vyriškos giminės veršeliai	50

F. ITALIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

(a) Modena, Vicenza

(b) Importo rinkose užregistruotos kainos

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
— Pieninių veislių vyriškos giminės veršeliai (*vitelli*), įvairios kilmės	55
— Mėsinių veislių vyriškos giminės veršeliai (*vitelli*), įvairios kilmės	45

G. NYDERLANDAI

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Leeuwarden, Purmerend, Utrecht

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Nuchtere stierkalveren voor de mesterij, 1e kwaliteit:	
	70
zwarbont	
	25
roodbont	
	5
vleesras	

H. JUNGTINĖ KARALYSTĖ

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Maždaug 35 rinkos (Anglijoje ir Velse)

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Veršeliai, pirmos ir antros rūšies	
— iš pieninių veislių bulių	58
— iš mėsinių veislių bulių	42

II PRIEDAS

Lengvų penimų galvijų nuo 6 iki 12 mėnesių amžiaus, kurių gyvas svoris 300 kg ar mažiau kainų tyrimas

A. APSKAIČIAVIMO KOEFICIENTAI

Ispanija:	19,4
Prancūzija:	43,8
Airija:	11,9
Italija:	6,6
Jungtinė Karalystė:	18,3

B. ISPANIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Salamanca (Castilla y León)

Talavera (Castilla-La Mancha)

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Pasteros:	
— Tipo cruzado	65
— Tipo pais	35

C. PRANCŪZIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Limoges, Clermont-Ferrand, Dijon

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Race charolais de conformation U	35
Race charolais de conformation R	35
Race charolais de conformation O	30

D. AIRIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Bandon, Blessington, Kilkenny

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Atjunkyti ir vienmečiai jautukai:	
— pieninio tipo	50
— mėsinio tipo	50

E. ITALIJA

1. **Reprezentatyvios rinkos**

(a) Modena, Parma, Montichiari

(b) Importo rinkose užregistruotos kainos

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Jauni pieninių veislių veršeliai (*vitelli*)	50
Jauni mėsinių veislių veršeliai (*vitelli*)	50

F. JUNGTINĖ KARALYSTĖ

1. **Reprezentatyvios rinkos**

Maždaug 35 rinkos (Anglijoje ir Velse)

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Jautukai: 200 – 299 kg	
— iš pieninių veislių jaučių	50
— iš mėsinių veislių jaučių	50

III PRIEDAS

Maždaug šešių mėnesių paskerstų veršelių kainų tyrimas

A. APSKAIČIAVIMO KOEFICIENTAI

Belgija:	6,2
Prancūzija:	41,9
Italija:	24,0
Nyderlandai:	27,9

B. BELGIJA

1. **Kainų centrai (skerdyklos)**

   Antverpeno ir Limburgo sritys

2. **Rūšys**

   Veaux blancs, struktūros klasės E, U ir R

C. PRANCŪZIJA

1. **Kainų centrai**

   Commissions paritaires des régions Sud-Ouest, Centre, Centre-Est/Est, Nord/Nord-Ouest, Ouest

2. **Rūšys**

   Veaux blancs, visos struktūros klasės E, U, R ir O

D. ITALIJA

1. **Kainų centrai (skerdyklos)**

   Modena

2. **Rūšys**

   Carne bianca

E. F. NYDERLANDAI

1. **Kainų centrai (skerdyklos)**

   Apeldoorn, Nieuwerkerk a/d Ijssel, Den Bisch, Aalten, Leeuwarden

2. **Rūšys ir koeficientai**

Rūšys	*Apskaičiavimo koeficientai*
Vleeskalveren:	
— zwartbont tipas:	65
— roodbont tipas:	35
Visos struktūros klasės	